

## أيام الجمعية في ضيافة السفيرة الماليزية بالمغرب

Les orphelins de l'Association invités chez Mme l'Ambassadeur de la Malaisie au Maroc



بمبادرة من مجموعة من الطلبة الماليزيين استضافت السفيرة الماليزية بالمغرب لوجبة غداء، ثلثة من الأيتام اللذين ترعاهم الجمعية بمنطقة تمارة، وكانت فرصة لتعريف السيدة السفيرة بمشاريع الجمعية التضامنية والتنمية، كما تضمن النشاط ورشة للرسم و فقرات ترفيهية متنوعة.

Grâce à une initiative des étudiants Malaisiens, l'Ambassadeur de la Malaisie a invité, à déjeuner, un groupe de jeunes orphelins de notre Association à Temara. C'était une occasion pour lui faire connaître les projets de notre Association. Cette visite a été animée par des ateliers de dessin et de divertissement.

## خرجة ممتعة للأيتام بسيدي يحيى

Sortie divertissante des orphelins de Sidi Yahya



نظم مركز المبادرة للتضامن الاجتماعي بسيدي يحيى بتعاون مع جمعية المحجة البيضاء، خرجة ترفيهية الى المساحات الخضراء وفضاءات اللعب، لفائدة الأيتام اللذين ترعاهم الجمعية بمنطقة سيدي يحيى -

En collaboration avec une Association locale Al Mahajah Al Baidae, le centre de l'initiative de Sidi Yahya a organisé une sortie aux espaces verts et jeux divertissants de la région.



## الأسبوع الثقافي بدار المبدعون Semaine culturelle à Dar Almoubdioune



Les orphelins de l'établissement Dar Almoubdioune de Temara ont organisé la semaine culturelle "divertissement et réflexion", Une semaine riche en activités multiples intégrant des ateliers de développement personnel, des jeux concours, des compétitions sportives et une campagne pour la protection de l'environnement.

تحت شعار "رفه عن نفسك و زود عقلك" نظمت مؤسسة الرعاية الاجتماعية دار المبدعون بتمارة الأسبوع الثقافي الترفيهي لفائدة الأيتام الذين ترعاها الجمعية بالمؤسسة، أسبوع حافل بأنشطة متعددة شملت ورشات في التنمية الذاتية ومسابقات ثقافية ورياضية وحملات بيئية.

## حفل تربوي بروض الرحماء.. بمناسبة نهاية منتصف السنة الدراسية

Fête de fin de semestre scolaire à Crèche ARROHAMAE



Le centre social Arrohama de Kénitra a organisé une fête, à l'occasion de la clôture du 1er semestre scolaire, en faveur des bénéficiaires de la crèche de ce centre.

بمناسبة نهاية منتصف السنة الدراسية لهذا الموسم، نظم مركز الرحماء الاجتماعي بالقييطرة حفلا تربويا لفائدة الأطفال المستفيدين من الخدمات التربوية والتعليمية لروض الرحماء بالمركز.

## دورة تكوينية تفاعلية في التنمية الذاتية للأيتام بسيدي سليمان

Formation interactive en développement personnel pour les orphelins à Sidi Slimane

شارك مجموعة من الأيتام الذين ترعاها الجمعية في دورة تدريبية في التنمية الذاتية، نظمتها جمعية إقرأ للثقافة والتنمية بدار الشباب سيدي سليمان، وعرفت تفاعلا كبيرا لدى المشاركين ورغبة في تنظيم دورات أخرى في نفس المجال مستقبلا.

L'Association IQRA pour la Culture et le Développement de Sidi Slimane a organisé une session de formation interactive en développement personnel, avec la participation de nos orphelins qui ont exprimé l'intérêt de bénéficier d'autres formations similaires à l'avenir.

